

Porównanie tłumaczeń Objawienie 20:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I rzucił go do otchłani i zamknął go i opieczętował na nim aby nie zwiódłby narody już aż zostałyby dokonane tysiąc lat i po tych trzeba on zostać rozwiązany krótki czas
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I wrzucił go do Abysu* ** i zamknął,*** i położył nad nim pieczęć, aby nie mógł już zwieść narodów,**** aż się dopełni tysiąc lat. Potem musi być zwolniony na krótki czas. *****1)2)3)4)5)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	i rzucił go do czeluści, i zamknął, i opieczętował na niej. aby nie zwodził już narodów, aż dokona się tysiąc lat. Po tych ma zostać rozwiązany on (na) mały czas.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I rzucił go do otchłani i zamknął go i opieczętował na nim aby nie zwiódłby narody już aż zostałyby dokonane tysiąc lat i po tych trzeba on zostać rozwiązany krótki czas

¹⁾ Królestwo szatana staje się jego więzieniem (<x>730 9:11</x>).

²⁾ <x>290 14:15</x>; <x>330 28:8</x>; <x>680 2:4</x>

³⁾ <x>40 16:33</x>; <x>290 24:22</x>

⁴⁾ <x>600 2:9-10</x>; <x>730 12:9</x>; <x>730 20:8</x>

⁵⁾ <x>730 20:7</x>